

Procès - Verbal  
DE L'INSTALLATION

DU

GRAND-BAILLIAGE,

SÉANT A RENNES,

Du vingt - cinq Juin 1788.

CE jour, Nous Transfuges de la Savoie, vulgairement appelés *Ramonneurs*, duement réunis sur la Place, lieu ordinaire de nos Assemblées, un de MM. nous a avertis que nous étions mandés chez *Mgr. Bertrand*: à l'Hôtel duquel transportés, pour connoître ses intentions, nous avons été honorablement reçus à l'Office, où nous avons trouvé un énorme Pâté, dont BALAIS, très-digne Subdélégué de Mgr., nous a déclaré être chargé de faire les honneurs. Ledit Pâté englouti & toutes les Bouteilles qui se sont trouvées sous notre main bien & duement viduées, le BALAIS nous a dit que bientôt il nous feroit connoître l'intention de Mgr. A l'instant, sorti, puis rentré, il nous a introduits pêle-mêle dans la Salle préparée pour nous recevoir.

Entrés dans ladite Salle, avons trouvé Mgr. assis sur un Fauteuil, élevé de deux degrés, le corps nonchalamment penché, & le coude droit appuyé sur un Bureau, chargé de différents Paquets, cachetés de cire jaune, lequel Mgr. a daigné *se soulever*, & a dit, en jettant un coup d'œil sur l'honorable Assemblée: BALAIS, faites asseoir.

Nous tous assis sur des fellettes drappées, Mgr. a touffé, puis ôté son Bonet, & remis, a dit:

« Camarades, je vous ai assemblés pour vous faire  
» connoître les hautes vues & les grands desseins que

Can

FRC

7781

» l'on a sur vous : il ne s'agit de rien moins que de  
 » vous placer sur les Sieges du Grand-Bailliage. Après  
 » deux mois de réflexions, de recherches & de travaux,  
 » je reconnois que ces places ne peuvent convenir qu'à  
 » vous. On demandoit pourquoi, dans ces vastes desseins,  
 » l'Auteur des Grands-Bailliages, indigné qu'on pro-  
 » fanât le nom modeste des Sieges consacrés à votre  
 » usage ordinaire, a changé dans un banc élevé la sel-  
 » lette sur laquelle les accusés subissent interrogatoire ?  
 » Qui ne voit l'objet d'une attention aussi délicate ?  
 » N'en doutez point, Camarades, l'illustre *Moignon*,  
 » qui n'est pas si manchot qu'on le suppose, n'a or-  
 » donné cette métamorphose que parce qu'il a calculé  
 » dans la profondeur de ses vues, que les Sieges des  
 » Juges seroient nécessairement transformés, eux-mêmes,  
 » dans les sellettes portatives, qui sont, tout-à-la-fois,  
 » les instruments de votre profession & les marques de  
 » votre dignité. L'unique reproche que j'ai à me faire,  
 » est de n'avoir pas plutôt songé aux choix dont je me  
 » félicite aujourd'hui, & qui m'auroit épargné bien des  
 » soins inutiles, bien des humiliations. Si le qu'en dira-  
 » t-on, si trop de modestie ou un excès de délicatesse ;  
 » si quelques scrupules enfin pouvoient vous arrêter,  
 » un instant, Camarades, BALAIS va les lever ».

» Parlez, BALAIS ».

A l'endroit s'est levé le prédit Subdélégué, lequel  
 découvert, après avoir parcouru des yeux toute l'As-  
 semblée & s'être profondément incliné devant Monsei-  
 gneur, a dit « COMPAGNONS, heureux Effseins de la  
 » Nation Sarde :

« Vous, dont la main légère effuie,

« Ces longs canaux engorgés par la suie,

» Ecoutez un homme que vous avez voulu plus d'une  
 » fois décroter, & qui ne veut plus être que votre  
 » ami. Personne ne fait mieux que vous queles voies obli-  
 » ques & en apparence les plus ignobles, sont presque tou-  
 » jours les plus sûres pour parvenir au plus haut degré  
 » d'élévation. Je ne vous parlerai point une langue  
 » étrangère, vous êtes en possession de ramonner toutes  
 » les cheminées de la France, & grâce à votre fru-  
 » galité, vous fondez votre subsistance sur la fumée





» dont les autres hommes se laissent gratuitement  
 » aveugler. Jusqu'à-présent vous avez trouvé dans  
 » cet emploi que vous vous êtes exclusivement attribué,  
 » de quoi vous nourrir & entretenir convenablement  
 » au rang distingué que vous occupez. Mais il ne faut  
 » pas vous le dissimuler, si tous les projets qui mena-  
 » cent la France, s'effectuent, toutes les cuisines se  
 » refroidiront, vos services deviendront inutiles : vous  
 » vous trouveriez ramonneurs de cheminées qui n'auroient  
 » plus besoin d'être ramonnées. Quittez de vains titres ;  
 » entrez dans la carrière qui vous est ouverte, & ac-  
 » ceptez le prix des nobles travaux auxquels on vous  
 » appelle. Du faite des Palais, où vous élève votre  
 » industrieuse agilité, contemplez tous les boulever-  
 » semens qui s'opèrent aujourd'hui, & au milieu du dé-  
 » sordre général, frayez-vous une route qui vous con-  
 » duise à la fortune que vous êtes forcés d'aller cher-  
 » cher hors de vos tristes foyers ».

» Voyez, Compagnons, les Offices des Bailliages  
 » abandonnés au premier Occupant ; emparez-vous-en,  
 » & descendez sur ces Sièges vacans que dédaigne  
 » toute la Nation Française.

» Vous entendrez dire que de pareilles Dignités doivent  
 » déshonorer tous ceux qui en seront revêtus ; mais  
 » prenez l'esprit de votre nouvel Etat, & ne vous  
 » contentez pas d'être aveugles comme la Justice ;  
 » devenez sourds comme ceux qui vous choisissent pour  
 » rendre ses oracles.

» Au reste, quand ces nouveaux Emplois pourroient  
 » vous rendre aux yeux des fanatiques Citoyens, plus  
 » noirs que vous leur apparaissez, en sortant du tube  
 » par lequel vous vous élevez au-dessus de toutes les  
 » grandeurs humaines, songez que trois degrés d'in-  
 » famie placeront votre postérité au rang des Nobles  
 » François, & redoutez seulement d'être les derniers  
 » à vous avilir.

» Les devoirs que semblent imposer les nouvelles  
 » Dignités auxquelles tout vous invite d'aspirer, gla-  
 » ceront-ils votre courage ? Compagnons ! si vous  
 » êtes dignes du titre dont vous allez être pourvus,  
 » il n'y a que les malheureux, soumis au Tribunal sur

» lequel je vous propose de vous asseoir, qui auront  
 » lieu de trembler. Où il n'y a plus de Loix, quelle  
 » science est nécessaire aux Magistrats? Il suffit qu'une  
 » main adroite sache soulever les deux Bassins de la  
 » Justice, pour savoir de quel côté elle doit pencher,  
 » & vous entendez assez le calcul, pour ne pas craindre  
 » sur le point le plus important de mépriser qui vous  
 » occasionneraient des regrets; je me propose, d'ail-  
 » leurs, de vous donner des leçons, & de suppléer  
 » par mon expérience à votre défaut d'usage: en sortant  
 » de mes mains, soyez sûrs que vous ferez de grands  
 » Maîtres. Hâtez-vous donc, Compagnons, de vous  
 » revêtir des Emplois qui ne conviennent qu'à vous seuls,  
 » & que, dans cet instant, personne ne vous dispute ».

Lequel discours fini, BALAIS s'étant de rechef  
 profondément incliné devant Monseigneur, il en a reçu  
 un grand paquet cacheté; plus, 21 autres petits paquets,  
 lesquels décachetés, il a donné lecture du contenu dans  
 le grand paquet, portant établissement du Grand-Bail-  
 liage, composé de 20 Officiers, dont un Président,  
 un Procureur & deux Avocats du Roi, Greffier en  
 sus. A l'instant, BALAIS a remis à chacun de Mes-  
 sieurs leurs provisions renfermées dans les 21 petits  
 paquets; sur quoi délibérant, même en présence de  
 Monseigneur, qui est toujours resté assis, & BALAIS  
 debout, les Gens tenant le Bailliage, ont unanimement  
 accepté, avec soumission, le choix honorable que  
 Monseigneur a bien voulu faire de leurs personnes,  
 & sous son bon plaisir & la correction de BALAIS,  
 ont arrêté le Règlement dont la teneur suit.

#### ARTICLE PREMIER.

Les Gens du Grand-Bailliage n'auront point d'autres  
 sièges que leurs sellettes; afin que tout le monde puisse  
 atteindre à la hauteur de leurs Tribunaux; & pour se  
 conformer à l'esprit de leur création, & rapprocher,  
 autant qu'il sera possible, la Justice des Justiciables,  
 ils ne marcheront jamais sans porter la sellette qui  
 doit leur servir de siège, & donneront leurs Audiences



5

ordinaires dans les rues , sur les places publiques , & par-tout , en un mot , où besoin sera.

ART. II. Les séances solennelles du Grand-Bailliage se tiendront sur la promenade de la Motte , vis-à-vis le grand balcon de Monseigneur. Chacun des Officiers portera , comme de coutume , avec lui son siège , & attendu le droit de Monseigneur , de siéger parmi nous toutes les fois qu'il lui plaira , le premier Huissier sera obligé , à toutes Séances , d'apporter un siège de plus , lequel siège couvert d'un beau drap couleur de suie d'Angleterre , sera placé à la droite du siège qu'occupera le Président , & ce , soit que Monseigneur soit présent , soit que Monseigneur soit absent.

ART. III. BALAIS , sans tirer à conséquence ; pourra siéger parmi nous , parce que toutefois , à l'exemple de Messieurs , il apportera lui-même sa selle ; & sa place d'honneur sera au Parquet , entre le Procureur & l'Avocat.

ART. IV. Nos robes , & ce pour cause , seront de toile cirée & sans manches , pour que nos mains soient plus libres. La robe du Président sera passée en couleur rouge , & celles des autres membres du Siege , ainsi que celle de BALAIS , en couleur noire ou de suie très-foncée , à l'option de Messieurs. BALAIS ne pourra siéger parmi nous , que revêtu de sa robe de toile cirée , & nous l'invitons même fraternellement à ne la quitter jamais.

ART. V. Messieurs porteront le bonnet rond , de couleur rouge pour le Président ; de couleur brune , pour les autres Membres : pourra néanmoins , BALAIS , porter le bonnet verd , s'il désire une distinction. Tous Messieurs dans les grands Jours , porteront la cravate , après , toutefois , qu'ils auront usé les vieux rabats dont ils ont été gratifiés.

ART. VI. Messieurs recevront leurs épices en nature ; comme pain , viande , fruits , croûtes de paté , légumes , orge mondée ou non mondée , avoine , foin , galette & cidre ; tout quoi n'est que démonstratif & non limitatif ; & ce , en commémoration de l'Impôt en nature , & de la Subvention Territoriale.

ART. VII. Nommons pour Historiographe & Pané-

girisle, en titre d'Office de notre tribunal, *Nicolas-Simon-Henry Linguet*, & Monseigneur se chargera de lui faire obtenir annuellement, en papier monnoie ou autre, un supplément aux gratifications qui doivent pleuvoir sur lui. Arrêtons que, Vacances avenant de ladite Place, soit par mort violente, ce qu'à Dieu ne plaise, soit autrement, ledit *Nicolas-Simon-Henry Linguet* ne pourra être remplacé que par un Avocat à qui des talens supérieurs auront mérité la distinction d'être rayé du Tableau de son Ordre.

ART. VIII. Se réservant les Gens du Grand-Bailliage, lorsqu'ils auront une plus parfaite connoissance des fonctions auxquelles ils se dévouent par pure obéissance, de faire tous autres réglemens qui leur paroîtront nécessaires, le tout sous le bon plaisir de Monseigneur Bertrand & la correction de BALAIS.

Ordonnons que le présent réglemant & le Procès-verbal en tête d'icelui, soient imprimés, lus, publiés par-tout où besoin sera, & envoyés, à la diligence du procureur du Roi du Grand-Bailliage, à tous les Juges du ressort, & affichés par un de Messieurs, au haut du principal tuyau de la cheminée de Monseigneur, & exposés aux trente-deux airs de vent, afin que personne n'en puisse prétendre cause d'ignorance.

Signé, J. F. GRIPPE-SOU, Greffier en Chef.



*Seconde Séance*

DU GRAND-BAILLIAGE

DE RENNES.

Extrait des Registres du Grand-Bailliage séant à Rennes,

*Du neuf Juillet 1788.*

**L**ES GENS DU GRAND-BAILLIAGE duement assemblés sur la promenade de la Morle, devant le grand Balcon de Monseigneur *BERTRAND*, lieu destiné pour leurs Séances les plus solennelles; Monseigneur s'empressant d'occuper le Siège d'honneur que Messieurs ont bien voulu lui préparer, a fait demander l'entrée en la Séance du Grand-Bailliage, les deux Chambres assemblées; Monseigneur entré, le Président, assis, lui a fait un gracieux salut, & à l'instant, de droit & de gauche, Messieurs se sont levés sur pieds; le premier Huissier a précédé Monseigneur, l'a conduit à la droite du Président, & lui a présenté *la belle Sellette drapée*, sur laquelle assis, Monseigneur a dit :

C A M A R A D E S,

» Si, par crainte ou par modestie, vous n'avez d'abord accepté, qu'en tremblant, les provisions de vos nouvelles Dignités, l'accueil que vous avez reçu du Public, le jour même de votre installation, a bien dû vous rassurer & faire rougir ces lâches ambitieux, dont parle *notre ami Linguet*, qui ne refusent, dit-il, que pour qu'on leur fasse violence; qui ne se sont obligés, avec serment, à maintenir l'ancien ordre, que pour mieux cacher leur vues intéressées, que pour prouver à la Nation entière, qu'ils sont capables de se parjurer sans honte comme sans remords. Louons ce fameux Gazetier de penser si avantageusement de la Magistrature Fran-

caïse , & félicitez-vous , *Camarades* , d'avoir prévenu ces timides Jugeurs. Lorsque , modestement confondus avec cette partie du Peuple que les Grands , qui sont quelquefois si petits , nomment insolemment la Canaille , vous avez parcouru toutes les rues de la ville de Rennes , avec la Robe de toile cirée , dans le costume distingué qui doit être nécessairement celui des Officiers des Bailliages , rappelez-vous avec quel enthousiasme tous les Habitants de Rennes ont applaudi au Spectacle aussi touchant que majestueux de *la Justice rapprochée des Justiciables* ; tous les Citoyens étoient aux fenêtres ou sur vos pas ; & ce qui est plus flatteur pour moi , c'est que , dans les cris d'algresse qui se sont fait entendre , mon nom s'est trouvé mêlé avec les vôtres , & n'a pas été oublié ; on entendoit de toute part : VIVE MON-SEIGNEUR ET LES GENS DU GRAND-BAILLIAGE ».

» On ne fait pas même , m'a-t-on assuré , ( & c'est là , soit dit tout bas , un des bons fleurons de notre Couronne ) , on ne s'est pas borné à de stériles applaudissemens. Les fenêtres ne se sont ouvertes que pour couvrir de présents ; on vous a jeté presque autant d'écus qu'on m'avoit jeté de pierres à la fatale journée du 10 Mai. Ce n'est pas , *Camarades* , que j'entende avoir part à la cueillette que vous avez faite d'une manière si honorable : si un instant j'ai cru que mon titre de Membre du Grand-Bailliage ne pouvoit être purement honoraire , attendu mes qualités , qui semblent devoir exclure de toute commission non lucrative , je me suis rendu aux observations de M. le Président , & il a été convenu que nous garderions chacun pardevers nous les petites gratifications que nous avons reçues du Public. »

» Mais je puis , & je dois du moins partager votre triomphe ; j'en ai été en partie témoin , grace à l'attention qu'ont eu plusieurs de Messieurs , de siéger sous mon grand balcon , pour égayer le dîné que j'ai donné à M. de Thiard. Quels complimens flatteurs ne m'avez-vous pas attirés de la part de sous mes convives , qui ne pouvoient se lasser de vous voir ! Nous avons tous admiré avec quelle dextérité le Grand-Bailliage a confisqué à son profit , *mais sans frais* , les fruits &



autres menues denrées exposées sur la Place publique. D'un coup d'œil, tous & chacun de Messieurs jugent que l'on vend à faux poids & à fausse mesure ; & le Milan ne font pas avec plus de rapidité sur la Colombe, que la loi du plus fort place & retient dans ses serres. Dans deux tours de mains, tout, jusqu'au corps de délit, a disparu, & le bon ordre à l'instant s'est trouvé rétabli, sans forme, sans procédures, & ce qui est sur-tout essentiel, sans crainte d'appel, & voilà le grand avantage que procurent les Tribunaux en dernier ressort. »

« Ce ne sera pas le seul exemple qui fixera irrévocablement l'opinion de la France, sur l'utilité des Bailliages nouvellement créés. Quel vaste champ, pour notre ami Linguet ! Comme ses Annales vont devenir intéressantes ! Mais, je me flatte, *Camarades*, qu'en parlant de vos exploits, votre très-digne Historiographe voudra bien se souvenir que le Grand-Bailliage de Rennes est mon grand Œuvre : alors, le Roi connoîtra le service important que j'ai rendu à l'État. Car, entre nous soit dit, *les vérités les plus intéressantes, pour les Peuples qui environnent le Trône*, consistent dans tous les Papiers publics ; dont, par un excès de zèle, qu'on ne peut trop admirer, *NOS LOYAUX, NOS BONS MINISTRES* paient chèrement les auteurs, tout exprès pour instruire Sa Majesté ».

» *Camarades*, c'est à présent que je puis vraiment dire : *mon ministère est rempli*. Je serois tenté de m'enorgueillir lorsque, formés en Corps de Grand-Bailliage & de Grand-Bailliage exerçant, à la satisfaction publique, vous êtes les seuls, dans tout le Royaume, qui jouissiez du plein exercice de vos fonctions, & qui comptiez autant d'approbateurs qu'il existe de Citoyens : puissiez-vous, *chers Camarades*, vous rendre de plus en plus dignes du tribut d'éloges qui vous a été si généreusement payé. Mais, comme le Peuple est inconstant & léger, & qu'il brise souvent l'Idole qu'il s'est créé lui-même, j'ai cru devoir vous couvrir d'une Égide qui vaut l'étoffe dont vous avez jugé à propos de vous revêtir. Quoique LE MOIGNON qui nous

soutient, soit au bout du bras du puissant Archevêque de Sens, le même *accident* peut *paraliser* l'un & l'autre »,

» Vous ne pouvez, d'ailleurs, espérer de me conserver désormais long-temps parmi vous. Dès-que les grands Opérateurs auront appris tous mes succès, ils s'empresleront, sans doute, à m'employer à des négociations nouvelles, & je parcourerai ainsi toute la France, distribuant nombre de petites Sellettes portatives à tous Messieurs vos Confrères ; car, n'en doutez pas, *Camarades*, ce Siège modeste, qu'on a si long-temps profané, est le Talisman qui doit concilier à tous les Juges des Bailliages, la vénération du Public, ou du moins exciter son intérêt. Eh ! pourquoi dans d'autres Provinces, vos très-dignes Confrères ont-ils reçu des affronts infignes ? C'est que la Populace, saisissant l'esprit des Edits, veut que Justice soit toujours près de ceux qu'elle doit juger. Qu'ils descendent des *Sièges fleurdelisés*, sur lesquels ils se sont très-impudemment assis, qu'ils se placent sur les Sellettes drapées, & je gagerai, quoique *je ne sois pas homme à risquer de perdre*, que les mêmes Juges, qui ont été humiliés, insultés, baffoués, seront comme vous l'avez été vous mêmes, loués, caressés enivrés, & qui mieux est, *payés*. »

» Au reste, je vous apporte un Arrêt du conseil, qui atteste *que vous connoissez vos devoirs comme on connoît votre fidélité* ; qui vous placent sous la *protection* immédiate du prince, pour le présent & pour l'avenir ; qui annonce vous garantir par la suite & en toutes occasions des menaces impuissantes & séditieuses qui auroient pu & pourroient alarmer votre *fidélité* ; comme aussi vous déclare, *Sujets fidèles au Roi, à la nation & à l'Etat*. Voilà des déclarations au moins aussi honorables pour vous qu'elles le sont pour l'Autorité ; elles vous paroîtront bien propres sans doute à dissiper toutes les craintes qu'on auroit voulu vous inspirer ; & qu'on ne dise pas que ce ne sont que des menaces impuissantes, dont on offre seulement de vous garantir, ce qui est inutile, & que ce ne sont pas celles qui vous paroissent les plus redoutables.



Il y a si peu de menaces suivies d'effets , que vous vous mettez à l'abri de celles qui sont *impuissantes* ; c'est vous guérir de la peur pour les trois quarts de celles qui vous seroient faites , & celles des autres menaces s'effectuant , vos ferez dédommagés , récompensés , gratifiés ».

» Vous savez avec quelle *ardeur* le Public a déjà accueilli cet Arrêt du Conseil , & la manière dont il a été reçu des Préfidiaux de la Province. En me le renvoyant assez brusquement , ils m'ont rappelé que le seul Tribunal où il dût être enregistré , étoit le vôtre. Cet enrégistrement est d'autant plus intéressant , qu'il n'y a point de critique qu'on ne se permette contre cette pièce importante , destinée particulièrement à assurer votre tranquillité. »

» D'abord , on prétend y trouver des *inconséquences* & des *contradictions* , *comme si* on pouvoit exiger que de pauvres Ministres , qui sont sur le point de perdre la tête , fussent bien justes , bien conséquens.

» On ose critiquer le *stile plat* dans lequel il est conçu , *comme si* un apothicaire ne devoit pas proportionner la pilule au gosier qui doit l'avaler. »

» On se permet de rire , lorsqu'on parle des opérations bienfaisantes du Gouvernement , pour rétablir l'ordre dans les charges publiques , *comme si* vouloir écraser tout le Peuple François sans distinction , sous le poids de nouveaux Impôts , ce n'étoit pas effectivement prévenir l'odieux abus de l'inégalité de la répartition ».

» On prétend que les Ministres mentent impudemment , lorsqu'ils annoncent que Sa Majesté a ci-devant solennellement déclaré qu'Elle ne demanderoit aucun nouvel Impôt avant l'Assemblée des Etats-Généraux , *comme si* dire expressément qu'on ne fera enregistrer à la Cour-Plénière que les Impôts dont on pourroit provisoirement avoir besoin avant l'Assemblée des Etats-Généraux. Ce n'étoit pas déclarer équivalement qu'on ne vouloit pas d'Impôts , *comme si* un impôt provisoire pouvoit être véritablement regardé comme un Impôt. ».

» On crie à l'impudence , lorsqu'on lit , dans l'Arrêt du Conseil , que les mesures qui ont été annoncées ,

prouvent que , jusqu'aux Etats-Généraux , dont l'époque est fixée en 1791 , de nouveaux Impôts ne sont pas nécessaires , *comme si* prendre des mesures pour faire enrégistrer la Subvention territoriale , l'Impôt sur le Timbre , un Emprunt du 420 millions , & casser tous les Parlemens du Royaume , pour avoir refusé ces enrégistremens , n'étoit pas démontrer jusqu'à l'évidence , qu'on n'avoit pas besoin de nouveaux Impôts ».

» On veut faire un crime aux Administrateurs d'avoir voulu surcharger le peuple de nouveaux impôts , lorsqu'on est forcé d'avouer aujourd'hui qu'on n'en avoit pas besoin , *comme si* on pouvoit exiger que des Ministres fussent si justes. »

» On demande quels sacrifices ont été faits pour épargner de *nouvelles charges au peuple* , *comme si* , depuis deux mois entiers la justice n'étoit pas totalement sacrifiée dans toute la France. »

« On a eu l'audace de peindre la Cour-Pleniére comme un assemblage d'Esclaves , *comme si une cour unique , composée d'Officiers du Roi , soumis à son autorité , & circonscrite dans ses facultés* , n'étoit pas le Tribunal le plus propre à rassurer la Nation.

« On soutient effrontément que toutes les avenues du Trône sont fermées à la vérité ; *comme si* , condamner les publications affectées d'écrits clandestinement publiés , supprimer toutes les délibérations , protestations des Cours , des Corps & des Communautés , & interdire la vue du Prince aux Députés qui lui sont envoyés des différentes Provinces , n'étoit pas le moyen le plus efficace pour éclairer la religion du Roi ; *comme si* , après des procédés si francs , on pouvoit accuser les Ministres de vouloir circonvenir le Prince pour l'empêcher d'entendre des vérités utiles ; *comme si* , un Roi étoit obligé de voir des Députés de Basse-Bretagne , & de lire les Mémoires qui lui sont adressés de toutes les Parties de son Royaume , pour connoître les sujets de plaintes de son peuple ; *comme si* , de droit , il n'étoit pas réputé voir tout , savoir tout , & faire tout.

» Hâtez-vous donc , chers Camarades , d'enrégistrer ce chef-d'œuvre , qu'on ne suppose fait en plein Conseil , que parce qu'il paroîtroit difficile qu'un seul



homme eût pu parvenir à le rédiger ; il convient du moins qu'il repose sur des Régistres quelconques , & il n'en est pas où il puisse plus convenablement figurer , que sur les vôtres ».

» Je ne vous apporte pas seulement l'Arrêt du Conseil, destiné à vous garantir des *menaces impuissantes* qu'on pourroit vous faire ; notre illustré *Moignon* me charge de vous remettre la réponse à la question vraiment importante , que vous avez soumise à sa décision ; & cette réponse est digne du grand homme qui vous l'envoie. Méditez-la bien , sur-tout lorsque je serai loin de vous , lorsque de mon grand balcon aucun reflet de lumière n'éclairera plus vos Assemblées. Mais , que dis-je , BALAIS, mon Subdélégué à Nantes , mon très-digne Coopérateur , vous reste , & tant que son esprit présidera vos Délibérations , on pourra croire que je suis au milieu de vous. »

Le présent discours fini , Monseigneur l'a doucement posé sur le gazon de la promenade de la Motte , ainsi que la Lettre de l'illustrissime MOIGNON , dont la teneur suit :

« MES TRÈS-DIGNES ENFANS, »

» Vous possédez , dites-vous , deux freres jumeaux ; Messieurs *Bertrandino* & *Mollavilla* qui, se tenant embrassés comme bon freres , ont fait au même instant le plongeon , qui, du sein maternel les a précipités dans ce bas monde ; ces Freres inséparables sont entrés au Grand-Bailliage aussi lestement qu'ils étoient sortis du ventre de leur mere , & voilà tout-à-coup qu'une grande question s'élève pour savoir qui aura le pas sur l'autre ; quel sera le Doyen , en cas qu'ils survivent tous les deux à leurs Confreres. Cette question est vraiment tardue , vraiment difficile ; j'en ai parlé à notre Faiseur , à l'ami *Albert* , qui est aujourd'hui aussi embarrassé que les autres. Après de mûres réflexions , le grand personnage a seulement décidé que la question étoit neuve ; c'est assez dire qu'on étoit maître de la décider comme on le jugeroit à propos. Dans ce cas , j'ai cru que la plus belle Lettre devoit faire Règle , & je vous

invite, *mes chers, mes dignes Enfans*, de vous servir de ce moyen expéditif pour juger les Affaires les plus embarrassantes. Il ne faudra qu'une épingle & savoir son alphabet, pour trancher toutes les difficultés. Qui jamais auroit pu espérer de voir un jour réduit à de si simples élémens la science la plus compliquée, celle de juger les hommes ! Voilà comme tout se perfectionne sous la main de profonds Législateurs ! »

« Ainsi, par les prérogatives attachées à la lettre *B...* sur la lettre *M*, .... *Bertrandino* précédera son frere *Mollavilla* dans toutes les circonstances où ils ne pourront marcher de front, ce qui sera sans doute fort rare, vu la souplesse avec laquelle ils se sont conjointement tirés des pas les plus difficiles & en apparence les plus angustés ».

« Il ne me reste donc plus qu'à dissiper les inquiétudes que vous cause la surseance apposée à vos Arrêts de mort. Quoi ! & vous aussi, mes Enfans, à l'imitation des fougex Parlemens, vous craignez que le retard de trois mois n'ôte à vos jugemens le caractère de dernier ressort, qui en fait toute la sûreté, du moins pour ceux qui jugent. Petits imbécilles ! pardonnez-moi cette épithete familiere qu'attache la tendresse paternelle ; ne voyez-vous pas que le seul motif de cette surseance, est la crainte que quelques-uns de nous ou des nôtres ne se trouvent exposés à quelques brutalités parlementaires ! & dans la position où nous sommes, si la précaution est inutile, comme nous osons bien nous en flatter, on ne peut du moins dire qu'elle soit tout-à-fait déplacée. Ne craignez rien, jugez hardiment, songez que c'est un *Bertrand*, un *Balais* qui aura seul la révision de vos jugemens, & , soyez tranquilles. Par la raison que votre dernier ressort s'étant à 20000 liv., n'allez pas même vous imaginer que vous devez estimer 20000 francs la vie du dernier polisson, sur la tête duquel vous serez libres de faire tomber le glaive de la Justice. La manière leste, dont nous nous expédions sur la Justice criminelle, auroit dû seule vous ouvrir les yeux. Ne perdez jamais de vue que la surseance



est un supplice de plus que nous préparons à nos ennemis,  
& une sûreté pour nous & les nôtres.

MES CHÈRS ENFANS,

Je suis tout à vous. Votre affectionné Serviteur,

MOIGNON,

*ENCORE à Versailles, le premier  
Juillet 1788.*

Lecture faite de ladite lettre, un grand Laquais de Monseigneur, le chapeau bas, est décemment entré dans l'enceinte où nous tenons nos Séances, & a remis à son Maître un paquet cacheté de cire jaune, lequel ouvert, Monseigneur nous a prévenu qu'icelui paquet contenoit l'ordre pour son départ, & nous a recommandé le plus grand secret.

» *Camarades*, vous savez, a-t-il dit, les sentimens particuliers dont tous les Bretons m'ont donné les témoignages les moins équivoques, depuis que mon caractère leur a été parfaitement connu. Né sensible autant qu'un homme en ma place peut l'être, je craindrois de n'avoir pas la force de m'arracher des bras des innombrables amis que je laisse ici, & qui ne manqueroient pas d'entourer ma voiture ».....

A ces mots, *Monseigneur* s'est attendri, & n'a pu retenir ses larmes, à tout quoi, tous & chacun de Messieurs se sont crus obligés de répondre par des sanglots. *Monseigneur* ayant honnêtement pleuré, & Messieurs très-poliment sanglotté, *Monseigneur*, après un silence convenable, a repris d'une voix ferme, & qui nous a tous fait tressaillir :

« *Camarades*, point de foiblesse humaine ! N'allons pas, en pleurant comme des femmes, *moi*, en un instant, ternir ma gloire, vous, glacer votre courage ! Donnons à nos intérêts communs les derniers momens que je puis passer avec vous. J'apprens qu'un certain *MONGALOT*, Espion de son métier, ose se mesurer avec moi, qu'il parcourt cette Province, en se

disant, tantôt Conseiller d'Etat, tantôt Maître des Requêtes, tantôt Négociant de Lyon. Son projet seroit de vous donner des Confrères, & de former dans les autres Villes les Bailliages que je n'ai pu y établir; il n'y a point à craindre qu'un autre réussisse & consume une entreprise de cette nature, dans laquelle *Bertrand* a échoué; mais sa démarche seule est une insulte pour moi, & je vous laisse tout à la fois, vos intérêts & ma gloire à venger. »

Ces derniers mots prononcés, *Monseigneur* s'est levé gravement, nous a présenté sa main droite que nous avons tous baisée respectueusement, & a laissé tous & chacun de ces Messieurs pénétrés d'admiration & remplis de regrets.

*Monseigneur* rentré dans son Hôtel, a monté sur son grand balcon, & nous a adressé un salut de protection, qui a achevé de lui attacher tous les cœurs. Sur tout quoi délibérant, les Gens du Grand-Bailliage, encore pleins de l'esprit de *Monseigneur*, qui est venu les illuminer; & sous son bon plaisir, où le Procureur du Roi en ses conclusions, & tout considéré, ont ordonné & ordonnent que l'Arrêt du Conseil du 20 Juin 1788, sera enregistré au Greffe du Grand-Bailliage, quand toutefois le Greffier saura écrire, pour être le contenu en icelui exécuté selon sa forme & teneur; qu'il sera, pour cause, affiché aux principales cheminées de la ville, & que la publication en sera faite par chacun de Messieurs, toutefois & quantes, au lieu & place de la Chançon, par laquelle ils sont dans l'habitude d'annoncer le dernier degré de leur élévation. Au surplus, arrête ledit Grand-Bailliage, toujours sous le bon plaisir de *Monseigneur*;

1°. Qu'il n'y aura point dans la Province d'autre BAILLIAGE que le GRAND-BAILLIAGE séant à Rennes, formé & établi par *Monseigneur Bertrand*: le Privilège de cette espèce de magistrature ayant été livré à Messieurs exclusivement à tous autres; condition expresse, sans laquelle tous & chacun de nous n'auroient accepté la Commission de Juges au Grand-Bailliage.

Arrêtent, 2°. les Gens tenant le Grand-Bailliage,



que , toujours prêts à saisir l'esprit dans lequel leur Tribunal a été créé , ils se transporteront dans toute la Province , par-tout où besoin sera , à la première requisiſtion des Parties ; lesquels *Messieurs* , pour grever lesdites Parties , iront toujours *pédestrement* , suivant leur ancien usage , sans jamais se dessaisir de leur sellette : pourront même continuer , dans leur tournée , de rendre les services de plus d'un genre , qu'ils sont en possession de rendre au Public , aucune des Loix nouvelles , aucun Règlement ne déclarant incompatibles les fonctions de leur ancien état avec celles de l'état qu'ils ont embrassé sous les auspices de *Monseigneur*.

3°. Déclarent , les Gens du Grand-Bailliage , l'envoi de Montgalot , en Bretagne , *irréfléchi* , comme tout ce qui s'est fait jusqu'à l'instant où *Monseigneur* nous a établis , *injurieux à Monseigneur* , dont il semble calomnier le zèle & les talens , *téméraire* , voir même *audacieux* en ce qu'on suppose que ledit *Montgalot* pourroit réussir à exécuter un projet dans lequel *Monseigneur* a échoué , uniquement propre à dégrader la nouvelle Magistrature & le Ministère qui la crée , en s'exposant à de nouveaux refus , infiniment désagréables pour chacun de *Messieurs* , qui se verroit revêtu d'Office , qu'on n'oseroit offrir aux honnêtes-gens connus pour tels , & que les derniers gredins de la Province auroient dédaigné d'accepter.

Ordonnent , en conséquence , audit *Montgalot* , de sortir , à pied ou à cheval , dans vingt-quatre heures , de la Province de Bretagne ; passé lequel temps , permettent à tous les Chasse-Gueux de l'éconduire avec les politesses dues aux gens employés par les Ministres actuels , à peine , en cas d'insistance , d'être pris & appréhendés au corps , pour être conduit , *pieds & mains liés* , devant le grand balcon de *Monseigneur* ; & là , tête nue , déclarer qu'inconcidérément , orgueilleusement , témérairement & mal-avisé , il s'est cru plus *Expert* que *Monseigneur* , qu'il lui rend les armes , & s'avoue par lui vaincu , dont il sera rapporté Acte , lequel sera envoyé à *Monseigneur* pour figurer dans ses Archives avec tous les autres Certificats honorables que chaque Citoyen s'empressera de lui donner.

Arrêtent enfin les Gens tenant le Grand-Bailliage, qu'à la levée de la séance, Messieurs, en Corps de Grand-Bailliage, revêtus de leurs robes de toile cirée, la Sellette sous le bras, se transporteront à l'Hôtel de *Monseigneur*, & que, pour lui donner un témoignage authentique & solennel de leur attachement & de leur respectueuse estime, ils lui offriront une ample Robe de toile cirée pour lui servir en cas de besoin, & lui rappeler sans cesse le glorieux Etablissement dont il est l'auteur en Bretagne.

FAIT à Rennes, au Lieu ordinaire de nos Assemblées, les Gens tenant le Grand-Bailliage. *Signés*, J. F. CAPONI, Président. MOIGNONI. LOMENILLO-BRIENETTI. DAGOUTINO. BIRONETTI. BERTRANDINO. MOLLAVILLA-TARTUFIERI. CARLO-ALEXANDRO CALONO-FRIPONETCIO. ALBERTINO. BONAVENTURIA-MACQREUNI. MONGALOTTI. BALAYACOQUINETCIO. ISAAC GROGNARDINO. MATHURINO BRAILLARDINI. TRIPOTINI. SIMONO-NICOLAZO-HENRYETTO LINGUETTINO. OBEUR-GOUAB.

Signé, J. F. GRIPPE-SOU, *Greffier en Chef*.

C E jour, Samedi, 12 Juillet 1788, le Grand-Bailliage séant à Rennes, extraordinairement assemblé, un de MM. a dit:

### MESSIEURS.

En arrivant de Chante-Pie, je viens d'apprendre que Monseigneur Bertrand étoit parti Vendredi, à deux heures du matin, travesti en moine, & escorté comme un Criminel d'Etat, pour se dérober plus sûrement aux caresses de ses Amis: & que, cette nuit à dix heures, on avoit brûlé son Effigie en cravatte, bien & duement revêue de toile cirée, devant le Grand Balcon, lieu ordinaire de nos assemblées solennelles, & dans différentes Rues & Carrefours de la Ville; & notamment dans la Rue Tartuffe, jadis Rue Bertrand.



Quel peut être le motif d'une expédition aussi extraordinaire ! Si Monseigneur avoit encouru la haine & le mépris du Peuple, on diroit : c'est le Jugement Public, que le Public a exécuté ; mais tout le monde fait, Messieurs, combien il étoit cher à tous les Bretons ; & les divers sentimens qu'on avoit pour lui, ont trop éclatés, pour n'être pas connus ! Est-ce le désespoir, que son départ avoit jetté dans tous les esprits, qui les a si cruellement troublés ? Quoi qu'il en soit, une information pourra seule faire connoître le motif d'un procédé si étrange qui, dès ce moment nous impose « Un Devoir funèbre que nous devons d'abord nous empresser de remplir, Laisseriez-vous, Messieurs, des Cendres aussi précieuses voler au gré des vents ? non, sans doute, chacun de Messieurs voudra être le premier à les recueillir, & sera jaloux de les garder religieusement » !

« Je vous dénonce, Messieurs, le Fait dont nous ne savons encore que les moindres circonstances : c'est à vous à indiquer le parti que nous devons prendre, la conduite que nous devons tenir.

*Signés, OBEUR - GOUAB.*

Sur quoi, après avoir mûrement délibéré & entendu les Conclusions d'Ecuyer Isaac Gognardino, M. le Procureur du Roi, lui avons ordonné d'informer des Faits contenus dans la dénonciation, pour, le tout rapporté au Grand-Bailliage, être par lui statué ce qui sera vu appartenir.

Ordonnons, préalablement, que les Cendres de l'Effigie de Monseigneur seront bien précieusement recueillies par chacun de Messieurs, & renfermées dans les sacs destinés pour ramasser les superfluités dont ils débarrassent les tuyaux, exclusivement confiés à leur Police, & cela provisoirement, jusqu'à ce que le Grand-Bailliage puisse se procurer des Urnes dignes de contenir de si chères Reliques ; arrêtent, néanmoins, que partie des susdites cendres seront dès-à-présent remises au Recteur de la Paroisse dans laquelle se trouve placé l'Hôtel de l'Intendance, avec injonction d'en couvrir la tête des Successeurs de Monseigneur, en leur disant pieusement avec l'Eglise :

*Memento , Homo , quia pulvis es & in pulverem  
reverteris.*

Souvenez-vous , Monseigneur , qu'on brûle les  
Intendans , & que ces Cendres proviennent de l'Effigie  
de votre Prédécesseur.

*Signé , J. F. GRIPPE-SOU , Greffier en chef.*